



## עיריית בית-شمש

### פרוטוקול ישיבת מלאה שללא מון המג'ינו מס' 5 מיום 22.7.14

**noc'him:**

- ראש העיר מר משה אבוטבול
- חבר מועצת עיר מר חיים בן מרגי
- חבר מועצת עיר מר שלום אדרי
- חברת מועצת עיר גב' סטלה ולטר
- חבר מועצת עיר מר משה שטרית
- חבר מועצת עיר מר מוטי כהן
- חבר מועצת עיר מר מנשה אליאס
- חבר מועצת עיר מר ריצ'רד פרס

**חסרים:**

- מ"מ/סגן ראש העיר מר מאיר בלעיש
- סגן מועצת עיר מר שמוליק גרינברג
- חבר מועצת עיר מר יגאל חדד
- חבר מועצת עיר מר משה מונטג
- חבר מועצת עיר (חו"ל) מר ישראל סילברstein
- חבר מועצת עיר מר ישעיהו ארנרייך
- חבר מועצת עיר מר מרדכי דירנפלד
- חבר מועצת עיר מר שמעון גולדברג
- חבר מועצת עיר מר פרנקל אברהם
- חבר מועצת עיר מר אלוי כהן
- חבר מועצת עיר (מילואים) מר אליאסף ורמן

**משתתפים:**

- סמנכ"ל מר דוד סיטובון
- יו"ד מיקי גסטורייט



## עיריית בית-شمש

### על סדר היום:

1. דיוון בנושא מיקום היכל התרבות ע"פ בקשה שליש חברי המועצה כהצעת החלטה "מליאת מועצת העיר מאשרת מחדש הקמת בית התרבות בשטח שיועד מלכתחילה ובקשת לסיים את הבנייה בהקדם".

- אחרי המתנה של חצי שעה החלה היישיבה הנוכחית עם שליש מהחברים.

**ראש העיר:** אני מתכבד לפתח ישיבת מלאה שלא מן המניין מס' 5

**סעיף 1 דיוון בנושא מיקום היכל התרבות ע"פ בקשה שליש חברי המועצה כהצעת החלטה "מליאת מועצת העיר מאשרת מחדש הקמת בית התרבות בשטח שיועד מלכתחילה ובקשת לסיים את הבנייה בהקדם.**

**ראש העיר:** בסדר היום כפי שהוגש אליו בחתימת שליש חברי המועצה "dioon בנושא מיקום היכל התרבות"

**ריצ'רד:** חבר שהישיבה מתקיים רק היום ולא ב – 13.7.14 כמתחייב מפקודת הערים, והלשכה שלך חתמה על הזמנה ב – 6.7.14.

החלטה מועצת העיר קבעה שהוא יתקיים באוזור שבין מנוחה ונחלה לבין מתן"ס פסגות השבוע. זה המקום הרצוי לו. המקום שרשوت העתיקות קבעה שאין שם קברים. המקום שעליו הוצג תכנון, הוגש דגם בית, והוא צאו 5.2 מיליון ש"ח לטובת העניין וזה בלי הפizio שקיבל הקובלן שיצא והפסיק עת בעודתו. אין שום סיבה שהיכל התרבות לא יבנה במקום, גם נניח שהיו קברים. אני מחזק בידי את ארכיאולוג הראשי ומנהל המחוות של רשות העתיקות שקובעים חד משמעית שאין קברים במקום. אגב, אנחנו יושבים בקנינו נעימי שבתוכו נמצאים קברים ונמצא פיתרון הלכתי שלשים בטון מעל. אותו דבר בבית ספר של מירה פורוש. מאחר ושם לא נמצא קברים ולא קבילה עלי עדותו של האזר וההנדס שדראו בעיניים עצמות, אני מניח, אדוני ראש העיר, שאם היו לך ממצאים אמיתיים היה מציג אותך בפנינו עם אישור הלכתי. אני יודע בוודאות שלא היו שם קברים. אני מוכן לקבל תביעה על הוצאה זיבה – זאת המזאה.

אני שומע שאתם הזמנתם בדיקה למציאת מקום חלופי מאחוריו קניון נעימי לבין בית ספר אוורת היישן. קודם כל אני מוחה שהמנכ"ל, האזר וההנדס שדרלונטים להחלטות והם הגופים הסטודריים בעירייה לא נמצאים כאן. אני פונה לאחריות האישית והסתורית שלהם. אתם לא מוסמכים להוציא שום הוצאה. בעקבות הזמנה של התכנון פניתי ליחידה לחוב איש, אתם לא מוסמכים להזמין שום בדיקה אחרת כי אין שם ממצאים. אני מבקש שתידעו את כל הגורמים המказועים בעירייה בדבר האחריות האישית והחוב האישי כי אני לא מתקoon לוטר על הנושא זה ולהמשיך את המאבק עד שיפול דבר. לכן אני מציע להעלות את ההצעה שהועברה לידיעתך ולסדר היום להצבעה ובכך נקבע ונתחיל את העבודות של היכל התרבות במקומו הרצוי.

3/...



## עיריית בית-شمש

הרבבה מיליוןים שירדו לטמיון, אם וכאשר המיקום יעבור למקום אחר, אנחנו אכן נפנה לוועדה לחייב איש. אנחנו סבורים שהבעיה היחידה היא שהמגרש של בית התרבות סמור לקרייה החרדית. לכן קיבלתם החלטות מופרזות. מדובר במילוניים רבים, תקציב העירייה קשה מאד על כן אני מבקש להזכיר את בית התרבות במקום הטבעי.

**מווטי כהן:**  
בימים קשים כאלה, אחרי התעלמות רבת השנים מהציבור בבית שמש. אנחנו נמצאים פה והלב שלנו לא פה. עכשו בעזה עם חילינו שנותנים דם למען המדינה. אולי טיפה חפיע שיקול דעת ותחשוב שכולנו עם אחד ותפסיק עם התעלמות המוחלטת זו.

**בן מרגי:**  
אני רוצה להתייחס לנקודה זו שהייתה ההחלטה של חברי הקואליציה לא להיות בישיבה זו. אני חושב שזה לא מכובד ולא מכבד. גם אם חלק בחופש אחרים יכול לבא.

**שיטרית:**  
אני רוצה לשאול לגבי עתיד הקרקע, אתם החלטתם להעביר את המבנה. מה התוכניות בנוגע לקרקע המדוברת.

**ריצ'רד:**  
יש לי את השמות של העמותות שכבר שמו את עיניהם על השטח ובכדי מבקשות לקבל אותן. את השמות האלה העברנו למשרד הפנים. אני מקווה她们 שאותם עמותות מבינות שיש קברים ואסור לבנות. אם זה נכון, מעוניין שכולם חרדיות.

**ראש העיר:**  
ב – 8.3.14 אם ירצה שם אמר ליהו דיון מודח בכל מה שקשרו להיכל התרבות, קיבלתם זימון, יחד עם האדריכל והרכזונות שלנו. הכל תלוי בהצעה שתהיה. אני סבור שאת היישבה הוא היה אפשר למוג אותה יחד כי עניינה זהה אבל החיים והחוק מחייב לכנס את המילאה כשייש בקשה צו אמרתי נכנס. יש לנו רוב להפיל את ההצעה זו שהגשותם. חברי לא ה贴נו כי הם סבורים שבאים רפואיים אלה. כפי שידועים לעשות באופוזיציה בכנסת, מבטלים דיןיהם והצבעות אי אימון, חשבנו לתומנו שהדיון הזה יכול להזחות ולהתמזג עם מלאיה שאמורה להיות. כי בסך הכל אנחנו יודעים את הדרכי הכוחות, הקואליציה היא 10 והאופוזיציה היא 9. יכולנו לעשות את זה באותו יום. הייתה התעקשות מצדכם לקיים את הדיון. קיימו. מי בא או לא בא זה עניין שלו.

בשדיקה אחת כל חברי היו פה מפלים את ההצעה ולא עשינו את זה כי אנחנו סבורים, ומחזיק במקרה גדור של עיתון "לא לעלות חקיקה שבמחלוקת כל עוד נשכים הקדבות בעזה" ולא אני כתבתי את זה, נראה שבמקרה שלנו הדברים שונים.

לגביו היכל התרבות את הדברים שלי אומר במילאה ב – 3.8.14. בגדול אומר, אנו נמצאים בעיר מאוד מעורבת בעיר שנכפה علينا לכבד זה את זה ולנסות למצוא כל מוצא כדי שנוכל לחיות זה לצד זה. בלי ספק בית התרבות אם ירצה השם כבד בקדנציה זו אחותך את הסרט. אני רוצה את זה וזה חשוב לעיר ויוסיף לחוי התרבות בעיר. כל הדברים שאנו לא רוצה לבנות כי הרבנים אומרים לא – זה שיטויות. לגבי מיקומו של היכל התרבות אומר: היכל התרבות – קדוש מיקומו – אינו קדוש. יש לי התעקשות שהיכל התרבות יהיה בעיר הותקה והסיבה נעוצה בכך שכספי היכל התרבות כמו כספי כביש 10 "חדש מול ישן" ניתנו רק הוצאות ותודות לבניה של העיר החדשה. על כל יחידת דירות שאנו בונים ברם"ב יש מענק מהמדינה של כ – 10,000 ש"ל לשיפוץ העיר 4/...



## עיריית בית-شم

הוותיקה וגם קיבלנו שתי מתנות: כביש 10 ואת היכל התרבות. זה הגיע אלינו בזכות זה שנחנו בונים. יש לי אמון מלא בהנדס העיר והגובר העירייה. ברגע שנשמעו באוזני עדויות כמו אצל הרב דהאן וב' פודוש והגן עצמו, ידענו שישנה בעיתיות באותו מקום. ניסינו בכל הכל לפתור. היה נציג של אטרא קדישא מדר שמואל שלודס. אני יכול להגיד אותו לעדויות. הם בדקו. ברגע שהנדס העיר מרד דני צרפתי אמר: "אני ראתה" ראה את השדר – אני נותן בו אימון מלא כמו כן הגובר. מרגע זה נכנסנו לבעה. היה ערב שירד שם אטרא קדישא שליקטו שם עצמות שהיו מפוזרות. אני לא מכיר מורשת תרבות על מורשת אבותי. אנחנו לא יודעים מי קבור שם. אנחנו לא לוקחים סיכונים. הדבר החריף ביותר בהלכה שמקימים בית מל' בית עליין.

מדינת ישראל הסיטה את כביש 6 כאשר ראו שיש קברים. במצרים הסיטו כביש באלאנסנדרייה מעל בית העלמיין וזה הבין מובראק. במוחצת העיר האחרון או לפני הארנונה (בקדנציה הקודמת) התקיים דיון בנושא והבאתי את אישור שחווות דעת של אטרא קדישא שקבע שישנה בעיתיות בנושא. הפתuron לזה עלה מיליוןים רבים לכן ההחלטה שהתקבלה או אומרת שלילית מועצת העיר, לאחר הבחירה, וחבר מועצת העיר אלכס, מהנדס במקצועו אמר להמתין לאחר הבחירות ולא יעשו מחוק מחלוקת. וכך עשינו. מיד לאחר הבחירה החלמתי לבחון חלופה מידית. ישנו מספר חלופות. המסר שלי הייתה בעיר ותיקה. איןני יודע על עמותות, לא מוכר שביקשו בקשה, לא הגיע אליו שום בקשה לא בעל פה ולא בכתב. יכול להיות שרוצים. מדובר על שטח עצום ולא כל השטח גועם במערות. ואם לאותם עמותות לכשיגשו יהיה להם פיתרון הילכתי ויש לה כספים – איןני יודע. יש ועדת הקצאות, היא תבחן ותדון, יושב שם מהנדס, יועמ"ש וגובר. איןני בא להגיד מה יהיה. אני יודע מה אני רוצה. אני רוצה היכל תרבות מיד. ולא להמתין למאבקים אם אטרא קדישא ולעכבר את הבנייה. אני יכול לקבל את החלק השני מההצעה שלכם "لسים את הבניה בהקדם" ואני מתחייב לעשות הכל מיד ולא עיכובים.

הצעה שלי היא למזג את הדיון הזה עם הדיון במלואה ב – 3.8.14.

**שלום אדרי:** בית הספר של גב' פורוש הוא על קברים. הוא מרכזו תורני ומעל בית עליין, ברצוככם אתם מתחירים את השרצ' וברצוכם אתם מטמאים את הגדי.

מיקום בית תרבות המקורי הוא בתחום בית ששמש הוותיקה אתה ואני יודעים את הסיבה האמיתית למה לא מקום שם בית תרבות. אחרי כל כך הרבה מיליוןים שיורדים לטמיון אתם מחליטים. יש רשימה של עמותות שהגישו בקשה, לא אליך. יש לנו את העתקים. עדיין לא אושר להם.

יש לכם רוב – אתה צודק. האם אתה רוצה להיות איתנו יחד ונחנו רוצחים לחיות אמר יחד. עם כל הכבוד לרוב דינקל. לא פותחים ביום שני, גם אתם תשתמשו בעוזרת השם. למה להפסיד הרבה מיליוןים ולנני למקומ שאפשר לעשות דבר אחר ויש הרבה מה לעשות בבית שם.

**ראש העיר:**

למרות הרוב דינקל, השיקול היהודי שעמד מול עיני זה אך ורק נקודת הקברים. לטעמן יקיiri אתה לא חושש שהקרבה המיוחדת לקרירה – חציית כביש – מהשתלטות של המזר החרדי על היכל התרבות שאמור להיות סימן של בית שם. לעומת זאת זה, אם זה נמצא בתחום העיר, לא יכולם לטעון על בעלות ואיפלו היה להם קשה להגיע. היה לנו סיפור דומה עם בית ספר אורות, שהליך מהחרדים רצו שבית הספר יהיה שלהם, אז למה לא להפעיל את ההיגיון החקלאי ולהגיד לנו חשוב שהיכל התרבות יהיה של העיר הוותיקה וייה בלביה פנימה.

5/...

# עיריית בית-شمש



**ריצ'רד:** מקוממת אותו הערה שכן על קיומם היישיבה היום במצב הנוכחי. כולנו כאן שירתנו בצבא ויש לנו 2 בניים לוחמים. הלב שלי דואג ואני חשב שכוחו של עם ישראל היא בקיום שגרת יומו. לא רأיתי שכשתה הולך למשרד השיכון או מקבל תמנונת מרבניים אתה בדיקת חשב על המצב. אל תטיף לנו מוסר. אני נדהם שאמרת קודם : "אתה לא חושש שלום" זה איום מזרום שאנו חשים לחשוש ממשישו ישתלט علينا. היה אורת ונכשל. היה שפות ותרבות וויה היכל התרבות ובعزيزת השם זה מה שיקרה.

יש לי מסמך של רשות העתיקות ומועצת הדכנות הראשית שהם לא בדיקו רוצחים את אתרא קדישא והם מאשרים מצאים שאין שם קברים. הקיצוניים ממשיכים להכחיב בעיר.

יש לי אמון מלא בדרג המקצועני אבל פה במליאה אמרו אדריה ברדו גודני צרפתיא לא מוסמכים לקבוע שזה עצמות. ראיינו דברים דומים ולא יכולים להגיד מאיפה, זה כתוב במלואה.

אם באמת מצאת עצמות מה היה כל כך מסובך לחת אתם לרבעות הראשית ולקבע שזה עצם של אבותינו. אני מעולם לא אשבע על שהוא שיפגע במורשת.

זה לא נכון שהכسف של היכל התרבות בא חדש – מול יישן. כביש 10 בודאי. התקציב של היכל התרבות מופקד כבר הרבה זמן. התוספת היחידה בקדנציה הקודמת היא בדיון עם מרדכי מרודי של משרד הפנים שהוסיף 11 מיליון ש"ח לא בגין שישן מול חדש אלא כי הוא מחייב מול מפעל הפיס על כל מבנה בעיר ש幡על הפיס נותן הוא נותן את החלק שלו. וזה כתוב בפרוטוקול.

לדעתי אתה לא יכול לקיים בשבוע הבא עוד ישיבה על היכל התרבות.

**ראש העיר:** מספיק שראש העיר מבקש לעלות את זה שוב.

**שיטריה:** אני לא מכיר השקעה של מיליוןים על בסיס שמות או דיווח. יש גורם אחראי לקביעת בוגע למצאים וזה אגד הארכיאולוגיה ברשות העתיקות. אם היו קברים היו אמורים .

התישבות האחדונית של יהודים הייתה לפני 2000 שנה אז לא היו נשאים עצמות. אולי אפר או ארון קבורה. אבל לא עצמות אני שמה אドוני ראש העיר, שאתה תומך בתוכנית ההפרדה, אתה אומר שבית תרבות לא יכול לעמוד באזורי הזה בגל של זיהויים לשכונה חרדיות.

**ראש העיר:** עניתי לדברים של שלום, כשהזכיר את הרב דינקל אז הסברתי לו שלפני הקו היה עדיף לשים אותו פנימה אגב, גם כשמדברים על תוכנית ההפרדה ראוי ורצוי שהיכל התרבות יהיה בעיר ההיסטורית, אך תדע שרייך יסמן את הגבול אחרת.

**שיטריה:** ניתן לעלות הצעה מלאה אחריו מלאה.

עו"ד גסטוירט: תקנה 46 מפקודות העירייה (מקראי)



# עיריית בית-شمץ

## הצעת החלטה שהוגש ע"י 7 חברי מועצה:

מליאת מועצת העיר מאשרת מחדש הקמת בית התרבות בשטח שיועד מלכתחילה ובקשת לסיים את הבניה בהקדם.

מי بعد ?

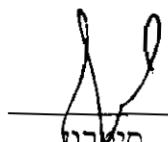
0	נמנע:	0	נגד:	7	בעד:	0
---	-------	---	------	---	------	---

ראש העיר לא השתתף בחזבעה.  
ההחלטה: מועצת העיר מאשרת את הצעת ההחלטה.

היישיבה נעולה.

רשם : דוד סיטובן – סמנכ"ל

  
 משה אבטבול  
 ראש העיר

  
 דוד סיטובן  
 מרכז היישובות